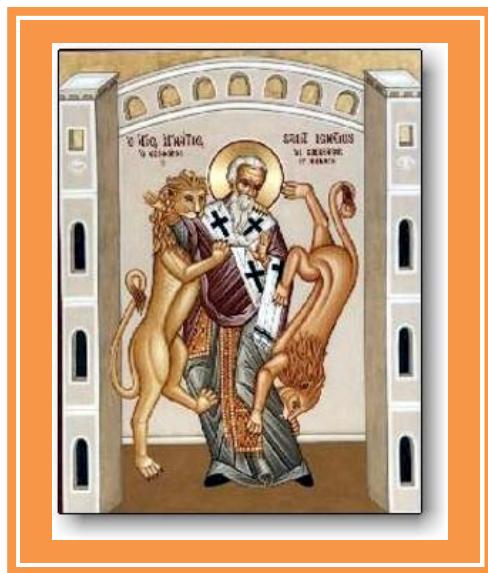


نامه های حضرت ایگناسیوس



جانشین پطرس رسول در انطاکیه

مقدمه

انطاکیه امروز شهری است در جنوب ترکیه که برگزار رودخانه اورونتس واقع شده است. این شهر در زمان قدیم اهمیت بسیاری داشت چون هم سومین شهر امپراطوری بعد از روم و اسکندریه بود، و هم پایتخت استان سوریه که آنقدر حاصلخیز بود که "انبار آنوقه امپراتور روم" نامیده شد. در عین حال در آن زمان انطاکیه بندری بسیار مهم نیز بود.

با در نظر گرفتن اهمیت این شهر در میابیم که چرا پس از آمدن روح القدس، مسیحیان به زودی به این شهر آمده به شهادت دادن آغاز نمودند (اعمال ۱۹/۱) (۲۶-۲۶/۱۴)، و اینکه چرا پولس رسول این شهر را به عنوان پایگاه خود برگزید (اعمال ۱۲/۲۳، ۱۴/۲۶، ۳۵-۳۰/۱۵) و اینکه چرا خود پطرس رسول مستولیت کلیسای آن شهر را قبل از آنکه به روم برسد بر عهده داشت. ایگناسیوس که در زمان طرازان امپراطور روم (۱۷-۹۸م) می زیست و دومین جانشین پطرس به عنوان اسقف این شهر بود، شخصیت والا و پر اهمیتی داشت. در این زمان فرمانتوایان رومی بطور متناوب مسیحیان را تحت تعقیب و آزار قرار می دادند. در طی یکی از همین دورانهای آزاد بود که ایگناسیوس بخاطر ایمانش به مرگ محکوم شده، به روم برده می شد که در آنجا توسط حیوانات درنده شکنجه دیده، کشته شد.

هنگامی که او از سوریه به روم برده می شد از شهر ازmir نخستین لنگرگاه خود، نامه هائی آکنده از حق شناسی خطاب به جماعت های مسیحیان شهرهای افسس، مانگنیا و تراال که فرستادگانی به جهت استقبال از او بر سر راهش اعزام نموده بودند، نوشت. ایگناسیوس از مسیحیان روم درخواست می کند که هیچگونه اقدامی که منجر به رهائی وی از شهادت باشد به عمل نیاورند. او آنگاه راهش را به سمت تروآس ادامه می دهد. چون ایگناسیوس قبل از سوار شدن بر کشته به مقصد نئاپولیس اطلاع حاصل می کند که دوران جفا و شکنجه مسیحیان در انطاکیه به سر رسیده است، پس نامه هایی خطاب به مسیحیان فیلادلفیه و ازmir و به پلی کارپ اسقف ازmir، نوشه درخواست می نماید که نمایندگانی جهت ادادی تبریک صلح و آرامش بازیافته به قلمرو اسقفیش (انطاکیه) که دائمًا افکار وی را به خود مشغول می ساخت، اعزام نمایند. نامه های ایگناسیوس در نوشته های مسیحی همانند گوهری گرانبهای بوده و یکی از مهمترین مدارک تاریخ قدیم کلیسا را تشکیل می دهد. ایگناسیوس چهره اسقفی با شکوه و پر اقتخاری را دارد و شخصیتی است با تجربه و یختگی معنوی و روحی بسیار، و بطوریکه در نامه اش به جماعت مسیحیان شهر ازmir پیداست، هیچ چیز از نگاه نافذ و تیزبین او به دور نمی ماند. شخصیت پر قدرت او در سبک نگارش نامه هایش کاملاً اشکار می باشد. به درستی که او چه

انسانیت والا و چه قلب با شکوهی داشت. او در نامه هائی با معنی و پر فهم ولی در عین حال ساده و بی پیرایه عاری از تکلف گوئی، مردی استثنائی، پر حرارت و پر شور، شجاع و در عین حال متواضع نمایان می گردد. او همانند پولس رسول از عطیه ای فطری برخوردار است که اثر عمیقی در خوانندگان خود بر جای می گذارد. تعلیمی قاطع و استوار و کاملاً واضح دارد که از افکار یوحنای رسول ریشه می گیرد و بیانگر تجربه عرفانی و تقدس او می باشد. ایگناسیوس بیشتر به شرح و بسط نکات اساسی ایمان مسیحی می پردازد تا به بیان اندرزهای اخلاقی. به علاوه ایگناسیوس و کلمت اسقف روم، نخستین کسانی بودند که ایمان مسیحی را در فرهنگ و تمدن یونانی بیان کردند، چون تا به آن زمان، مسیحیان سامی نژاد نظری پولس بودند که مسیحیت را نه به زبان یونانی، اما با طرز فکر سامیها بیان می کردند پس توسط این دو اسقف، کلیسا واقعاً در قلب تمدن امپراطوری روم آغاز به ریشه دوانیدن نمود.

نامه های ایگناسیوس انباشته از اطلاعاتی فراوان درباره کلیسا اولیه است. تعلیمات ایگناسیوس در پیرامون الوهیت و انسانیت مسیح، بی نهایت روشن و دقیق است و از آن در مقابل تمام کسانیکه سعی می کنند این واقعیت را کوچک شمارند به دفاع بر می خیزد. او مسیحیان را از کسانیکه میل به بازگشت به ظواهر شریعت یهود را دارند بر حذر می دارد.

ایگناسیوس قدیس اولین کسی است که اجتماع مسیحیان را به اسم کلیسا مشخص می نماید. او دیگر در نامه هایش بر این امر که جماعت مسیحیان در انتظار ظهور سریع و پر جلال مسیح می باشند تأکید نمی کند، بلکه بر آزاد شدن کامل تعییدشده‌گان از راه شوید شدن در راه مسیح که منجر به اتحاد نهائی با او می گردد، تأکید می نماید.

ایگناسیوس یک اسقف به تمام معناست. او تمام صفاتی را که می توان از یک اسقف انتظار داشت دارا می باشد، چه از جنبه اقتدار چه از جنبه خدمت به انسانها و چه به عنوان یک سرمشق کامل، از همان زمان در آسیای صغیر در ارتباط با کلیسا شاهد چند واقعیت هستیم:

در جماعت های مسیحیان، اقتدار رهبری یعنی مسئولیت اسقفی بر عهده یک نفر بود. گروه پیرامون کشیشان به گرد اسقف، شورای مشورتی او را تشکیل می دادند.

شماسان با توزیع مایحتاج عمومی، انجام خدمات اجتماعی را بر عهده داشتند.

هر آئینی اعم از مراسم تعیید و یا آئین شکر گذاری(عشاء رباني) می بایست در اتحاد با اسقف انجام گیرد.

نامه به احالی شهر ماکسیما، در مورد تعیین روز یکشنبه به عنوان یادبود پیروزی قیام مسیح گواهی می دهد.

ایگناسیوس برای اولین بار در نامه به مسیحیان شهر ازمیر، کوشش می‌نماید که راز ازدواج مسیحی را در زندگی جماعت ایمانداران وارد نماید. اگر کلیسای روم از نقدم واقعی در بین تمام جماعت‌های مسیحیان برخوردار نمی‌بود، شیوه خطاب و لحن نامه‌وی به رومیان، به زحمت قابل توجیه می‌بود. رسالات ایگناسیوس قدیس از مهمترین و عالیترین نوشته‌های ایمان مسیحی می‌باشد.

نامه ایگناسیوس به افسسیان

دروبد

ایگناسیوس ملقب به تئوفورس،
به کلیسایی که به قدرت تمام خدای پدر سرشار از تمام برکات بوده و از قرن ها پیش
جهت جلال ابدی و اتحاد ناگستینی مقدر گردیده است، به کلیسایی که در رنج و
عذاب واقعی نجات دهنده ما و به اراده پدر و عیسای مسیح، خدای ما برگزیده شده،
به کلیسای افسس در آسیا که شایستگی لقب سعادتمند را دارد، بر آن کلیسا، در
عیسای مسیح با شادی مقدس درود باد!

محبت مسیحیان شهر افسس

من نام محبوب شما را در خدا پذیرفته ام، نامی که در طبیعت پارسای شما، ایمان
شما و محبتنان در عیسای مسیح، نجات دهنده ما به دست آورده اید، شما "اقدنا"
کنندگان خدا و احیاء شدگان در خون او با عمل نیکویی که موافق سرشت شما است
به تمامی کار خود را انجام داده اید.

در واقع شما اطلاع حاصل کردید که من در زیر بار زنجیرها به خاطر آن نام
(مسیح) و این امید که صلاح تمامی ما در آن است، از سوریه با این آرزو آمده ام که
به یاری دعاهای شما سعادت مقابله با حیوانات درنده در روم نصیبم گردد، سعادتی
که مرا شاگرد واقعی عیسای مسیح می گرداند. پس شما به دیدار من شتافتید.

چون من تمامی گروه شما را به نام خدا در شخص "اونزیم"، این انسانی که محبتش
غیر قابل توصیف است و بر حسب جسم اسقف شما می باشد، به حضور پذیرفتم
آرزو دارم که او را در عیسای مسیح محبت نموده و همه مانند او باشید! سپاس
خدایی را که یک چنین اسفقی به شما عطا کرده است! به علاوه شایستگی آن را نیز
دارید.

اما درباره "بوروس" که در خدمت، مرا همراهی می کند و از طرف خدا شما و
خدمتگزار شما و در کلیه امور سرشار از تمام برکات است، مایلم او را نزد خود
نگاه دارم، که در آن صورت وسیله احترام شما و اسقفتان را فراهم می سازد. اما
"کروکوس" این شخص لایق خدا و شایسته شما که او را به عنوان نمونه ای از
محبت خود نزد من فرستاده اید، او در تمام رنج ها مایه دلداری و تسلی من بوده
است. باشد که او مانند "اونزیم"، "بوروس"، "اولپوس" و "فرونتون" همان تسلی ها
را از پدر عیسای مسیح دریافت نماید. در آنها همه شما را از دید محبت مشاهده
نمودم.

دلم می خواست چنانچه شایسته آن باشم، شادی خود را در همبستگی با شما یابم. شما باید به طرق مختلف در تجلیل عیسی مسیح که خود، شما را جلال داده است بکوشید تا در اتحادی واحد متعدد شده و سر به فرمان اسقف و "اجتماع پیران" نهاده کاملاً تقدیس گردید.

تشویق به اتحاد و اطاعت از اسقف

من هیچ دستوری به شما نمی دهم چنانکه گویی شخص مهمی باشم. درست است که من به خاطر نام مسیح به زنجیر کشیده شده ام اما هنوز در عیسای مسیح کامل نگردیده ام. من در مکتب او نوآموزی بیش نیستم و روی سخنم با شما به عنوان هم شاکردانم می باشد. این من هستم که نیاز دارم شما مرا توسط ایمان و تشویق و صبر و شکریایی مسح کنید.

از آنچایی که محبت مانع از آن می شود که در مورد شما سکوت نمایم، وقت را مغتنم شمرده شما را نصیحت می کنم که همواره هماهنگ با اندیشه خدا گام بردارید. چنانکه عیسای مسیح که حیات جدایپذیر ماست خود اندیشه پدر می باشد، این چنین اسفها نیز که تا انقضای عالم مستقر شده اند، در اندیشه عیسای مسیح می باشند.

بنابراین شما باید همواره با اسقف خود هم اندیشه باشید و این همان کاری است که انجام می دهید. اجتماع محترم پیران شما، که به راستی شایسته خداوند هستند، آنچنان با اسقف متحدند که گویی تارهایی متصل به چنگ می باشند، به این ترتیب از اتفاق احساسات و هماهنگی محبت شما آوای ستایش به سوی عیسای مسیح بر می خیزد. هر یک از شما با این دسته هم سرایان هم صدا شوید، آنگاه در هماهنگی، توافق و اتحاد خویش با خدا هماهنگ شده و از طریق مسیح یک صدا گشته، ستایش پدر را خواهید سرایید و آوای شما را شنیده با توجه به کارهای نیکتان، شما را به عنوان اعضای بدن پسر خود خواهد شناخت. بنابراین به نفع شماست که این اتحاد ناگفستنی را حفظ کنید تا این راه همیشه در خود خدا سهیم باشید.

اگر من که در این مدت کوتاه با اسقف شما چنین صمیمیتی پیدا کرده ام که جنبه روحانی آن بیش از رابطه دو انسان است، پس چقدر سعادت شما بیشتر است که با وی در یگانگی نزدیکی به سر می بردی، همانگونه که کلیسا با عیسای مسیح و عیسای مسیح با پدرش متحدند، تا هماهنگی در اتحاد متفق شوند.

مبادا کسی گمراه گردد، زیرا که فاصله گرفتن از قربانگاه به معنای بی بهره ساختن خود از نان خداست. اگر دعای دو فرد متعدد دارای چنین نیرویی است، پس چقدر بیشتر است قدرت دعای اسقف با تمام کلیسا. کسی که در اجتماع مسیحیان حضور نمی یابد، عملی تکبرآمیز انجام می دهد و شخصاً خود را محکوم می نماید، زیرا چنین نوشته شده است: "خدا در مقابل متکران ایستادگی می کند." پس کوشایش در مقابل اسقف ایستادگی نکنیم تا مطیع اراده خدا گردیم. اسقف هرقدر بیشتر سکوت

اختیار کند می بایست از احترام بیشتری برخوردار گردد چون هر مبادری که از سوی ارباب برای اداره کردن خانه او مأمور می شود، باید به اندازه فرستنده خود محترم باشد. پس روشن است که ما باید اسقف را همچون خود خداوند بنگریم. در هر صورت "اونزیم" نظم و ترتیب فوق العاده روحانی شما را در خدا تمجید می کند. او می گوید که حقیقت، پایه زندگی همه شماست. شما هیچ الحادی را به نزد خود راه نمی دهید، چون به هیچ کس توجه نمی کنید مگر آنکس که درباره عیسی به راستی با شما سخن می گوید.

گریز از الحاد و وفاداری به مسیح

چه بسا، ریاکاران رذلی وجود داشته باشند که نام خدا را در همه جا بر زبان می آورند، اما اعمالی مغایر و ناشایست نسبت به خدا انجام می دهند. از این اشخاص همانند حیوانات درنده دوری کنید. این ها همانند سکان هار هستند از آنها اجتناب کنید چون معالجه زخم آنها دشوار است.

فقط یک طبیعت است، هم جسمانی هم روحانی، مولود و نا مولود، آمده در تن، خدا، در مرگ و حیات راستین، زاده شده از مریم و زاده شده از خدا، نخست تالم پذیر و اکنون تالم پذیر، عیسای مسیح خداوند ما.

هرگز اجازه ندهید کسی شما را فریب دهد چون کاملاً از آن خدا هستید. هرگز منازعه ای که سبب اختشاش و آشفتگی در بین شما بشود در نگیرد، آن وقت است که شما حقیقاً بر حسب اراده خدا زندگی می کنید. ای افسوسیان، من قربانی کفار های شما هستم و خود را به عنوان قربانی، تقدیم کلیسا شما می کنم که در تمام اعصار مشهور است.

انسان های نفسانی قادر به انجام اعمال روحانی نیستند و انسان های روحانی نمی توانند کارهای نفسانی را انجام دهند، آن چنان که از ایمان نیست که اعمال بی ایمانی سر میزند و نه بی ایمانی می تواند کارهای ایمان را انجام دهد. اما حتی تمام اعمالی که شما در جسم انجام می دهید، روحانی هستند چون در عیسی مسیح است که شما همه امور را به جا می آورید.

اطلاع یافتم اشخاصی معتقد به یک عقیده مضر که از خارج آمده بودند از افسوس عبور کرند، ولی واقع شما نگذاشتید که آنها بذر عقیده خود را در بین شما بکارند. شما گوشهاپتان را بستید تا دانه های بدی را که آنها می افشارند، پذیرید. زیرا شما سنگ های معبد پدر هستید، برای عمارتی که خدای پدر می سازد آمده شده اید و توسط وسیله بالابرند ای که صلیب عیسای مسیح است و با استفاده از روح القدس به عنوان طناب آن، تا رأس بنا بالا برده شده اید. ایمان شماست که شما را بر می افرازد محبت شما راهی است که شما را به سوی خدا بالا می برد. همچنین همه شما همسفرید حامل خدای خود و معبد او و حامل مسیح و اشعياء مقدس بوده، زینتی

به جزء فرامین عیسی مسیح بر خود ندارید. من در شادی و شعف شما شریک هستم چون لایق آن بودم که از طریق نامه، با شما صحبت کنم و از اینکه در زندگی جدید خود فقط نسبت به خدای واحد محبت می ورزید، با شما شادی می نمایم.

سرمشق همه خصایل نیک باشید

برای دیگران "همیشه دعا کنید" چون امید می رود که آنها نیز از راه توبه به خدا برستند. پس بگذارید که ایشان حافظ از راه اعمال خود شاگردان شما گرددند. در مقابل خشم و عصبانیت آنها ملایمت کنید، در مقابل خودستایی آنها فروتنی از خود نشان دهید، به لعن و نفرین های آنها با دعا پاسخ گویید، در مقابل عقاید نادرست آنان "در ایمان استوار باشید" و در برابر خصلت خشن آنها آرامش نشان داده و از آنها اقتدا نکنید. با مهربانی خود برادران ایشان باشیم و کوشش کنیم که به خداوند اقتدا نماییم. در واقع چه کسی بیش از او متholm بی عالتی شده خوار و متروک گردید؟ با چنین رفتاری هیچ علف هرزه ای در میان شما نمی روید، بلکه با پاکی نام و اعتدال، چه جسمأ و چه روحأ در عیسای مسیح می نماید.

جویای مسیح، سرچشمۀ حیات و اتحاد باشید.

اینک آخرین مرحله زمان فرا رسیده است. از این پس شرم داشته باشیم و بترسیم که مبادا تحمل خدا به محکومیت ما تبدیل گردد. در واقع ما باید از دو راه، یکی را انتخاب کنیم:

یا از خشم آینده هراسان باشیم یا اینکه فیض کنونی را دوست بداریم. فقط چنانچه در مسیح یافت شویم به حیات واقعی داخل خواهیم شد. جز در او، هیچ چیز برای شما ارزش نداشته باشد، در اوست که من زنجیرهایم را که مرواریدهای روحانی من هستند به دنبال خود می کشم. باشد که از طریق آنها و دعاهای خود جایی را نیز به من اختصاص دهید تا من هم به نوبه خود در میراث مسیحیان افسس که به نیروی عیسای مسیح همیشه قلبًا با رسولان در اتحاد بوده اند، سهمی داشته باشم.

من آگاه هستم که چه کسی می باشم و خطاب به چه کسانی می نویسم: من یک محکوم و شما رحمت یافته گانید. من در معرض خطر هستم و شما استوار هستید، شماراه او برای آنها یی هستید که از راه شهادت به سوی خدا می روند، شما به سوی رازها گام برداشته اید، البته توسط پولس، آن قدیسی که بر او شهادت داده شده است و شایسته آن می باشد که سعادتمند نماید شود. ای کاش هنگامی که به خدا ملحق می شوم، در جای پای وی یافت شوم. او در تمام رساله هایش در عیسای مسیح شما را به یاد می آورد. پس مراقب باشید تا برای آینین شکرگزاری و حمد و ستایش، گردهمایی های بیشتری تشکیل دهید زیرا به اجتماعات پی در پی خود، قوای شیطانی را نابود می کنید و قدرت مخرب آن در مقابل هماهنگی ایمان شما از بین

می رود. چه چیز بهتر از صلح می باشد؟ صلحی که تمام جنگهایی را که قوای آسمانی و زمینی علیه ما انجام می دهند، از میان می برد.

ایمان و محبت، صفت مشخصه شاگردان راستین

چنانچه شما به عیسای مسیح ایمان و محبت کامل داشته باشید، هیچ یک از این حقایق بر شما پنهان نمی ماند. این دو فضیلت یعنی ایمان و محبت، اغاز و پایان زندگی هستند، یعنی ایمان آغاز زندگی و محبت، کمال آن می باشد. پیوند این دو، خود خداست. تمام فضیلتها دیگر که به منظور هدایت انسان به سوی کمال می باشند، به دنبال این دو قرار گرفته اند. ابراز ایمان با کناه سازگار نیست، همانگونه که محبت هم با نفرت در تناقض است. "درخت از میوه اش شناخته می شود"، همینطور آنانی که تعلق خود را به مسیح ابراز می دارند، از روی اعمال خود شناخته می شوند، زیرا موضوع صرفاً ابراز ایمان نیست، بلکه باید واقعاً آن را با پشتکار و جدیت تا به آخر به کار بندیم.

از فریب الحاد بر حذر باشید

بهتر آن است که باشیم بی آنکه بگوییم، تا اینکه حرف بزنیم بی آنکه باشیم. تعلیم دادن خوب است به شرط آنکه کسی که سخن می گوید خود نیز عمل کند. بنابراین ما تنها یک استاد داریم و آن کسی است که "گفت و همه چیز شد"، حتی اعمالی را هم که او در سکوت انجام داده است شایسته پدرس می باشند. کسی که حقیقتاً کلام عیسی را دارد قادر است سکوت وی را نیز بشنود تا به کمال رسیده، با کلام خود عمل کند و با سکوتش خود را بشناساند. چیزی از نظر خداوند دور نمی ماند، حتی اسرار ما نیز در دست او است بنابراین تمام کارهای خود را با این فکر که او در ما ساکن است انجام دهیم. بدین ترتیب ما معبد او خواهیم بود و او خود، خدای ساکن در ما. او در حقیقت همچنین است و در نظر ما همچنین آشکار خواهد شد چنانچه به طور حقیقی به او مهر ورزیم.

"ای برادران فریب نخوریم" چون آنهایی که موجب فساد خانواده ها هستند، "وارث ملکوت خدا نخواهند شد". اگر مجازات کسانیکه مرتكب چنین گناه نفسانی شده اند مرگ بوده است، پس مجازات کسی که با عقاید مضر خود ایمان الهی را «یعنی ایمانی که عیسی مسیح به خاطر آن مصلوب گردید» به تباہی می کشاند، چه خواهد بود؟ شخص آلوده به گناهی چنین مهم، به آتش ابدی محکوم خواهد شد، هم او و هم کسانیکه به حرف او گوش فرا می دهند. اگر خداوند اجازه داد تا سرش را به روغن تدهین نمایند به خاطر آن بود که کلیساي خویش را به فناپذیری معطر سازد. پس اجازه ندهید که با روغن بد بوی حکمران این جهان مسح گردد، تا مبادا شما را از

حیاتی که در انتظارتان می باشد دور کرده، به اسارت کشاند. چرا با پذیرفتن شناخت خدا که عیسای مسیح می باشد، همه ما حکیم نگردیم؟ چرا با عدم شناخت موهبتی که خداوند واقعاً برای ما فرستاده است، دیوانه وار به سوی هلاکت رویم؟

مشیت الهی در مورد آدم نوین

روح من قربانی صلیب است، صلیبی که برای بی ایمانان لغزش، اما برای ما نجات و زندگی ابدی است، "کجاست حکیم؟ کجاست مباحث؟" کجاست تفاخر آنانی که دانا نامیده می شوند؟ خدای ما عیسای مسیح بر حسب مشیت الهی در رحم مریم حمل شد، او "از نسل داود" و از روح القدس متولد گشته، تعمید یافت تا آب را توسط رنج و عذابش پاک سازد.

حکمران این جهان از بکارت مریم و تولد و همچنین مرگ خداوند، این سه راز درخشنان که با سکوت خدا تحقیق پذیرفت، جاهل بود.

اگر به خاطر دعاهای شما عیسای مسیح مرا لایق آن گرداند و اگر اراده خدا نیز بر این باشد، در نامه کوتاه بعدی خود که می خواهم به شما بنویسم، مشیت الهی را درباره انسان نوین، عیسای مسیح، که بیان آن را آغاز کردم بیشتر توضیح خواهم داد. این مشیت عبارت است از ایمان آوردن به او و محبت داشتن به او و رنج و رستاخیز او ... درباره این راز خواهم نوشت. مخصوصاً اگر خداوند مرا از این امور آگاه سازد که شما هم به طور فردی و هم گروهی در فیضی که از نام او می آید و در ایمانی واحد یکی باشید، و همچنین در عیسای مسیح که بر حسب جسم از نسل داود، هم پسر انسان و هم پسر خدا می باشد، یکی باشید تا در هماهنگی عاری از نفاق، از اسف و جماعت پیران اطاعت نموده همه در پاره کردن یک نان شرکت نمایید، نانی که جهت نامیرنده و پادزه ر جهت حفظ ما از مرگ و تأمین زندگی ابدی در عیسای مسیح می باشد.

دروع آخر و دعا برای کلیسای سوریه

من برای شما و برای کسانیکه شما آنها را برای جلال خدا در شهر از米尔 اعزام داشته اید فدیه هستم. از همین شهر است که با سپاسگزاری از خدا و تشکر از "پلیکارپ" این نامه را برای شما مینویسم. همانطور که عیسی مسیح به یاد شمامست، شما هم ببیاد من باشید.

برای کلیسای سوریه که مرا از آن جدا ساختند تا با زنجیر به رم ببرند نیز دعا کنید، چون گرچه من حقیرترین ایماندار انطاکیه هستم خدا مرا شایسته آن دید که برای جلال خود انتخاب نماید.

شمارا در خدای پدر و عیسی مسیح که امید ماست درود میگوییم.

نامه ایگناسیوس به اهالی شهر ماگنسیا

درود

ایگناسیوس ملقب به تثوفورس به کلیسای شهر ماگنسیا که از فیض خدای پدر در عیسای منجی ما برکت یافته و به نام وی به این کلیسا درود می فرستیم و به نام خدای پدر و عیسای مسیح برایش آرزوی شادی کامل را دارم.

محبت و نظم و هماهنگی جماعت ایمانداران در اطاعت از اسقف

با آگاهی از اینکه محبت شما بر طبق اراده الهی نظم کامل یافته در کمال شادمانی تصمیم گرفتم چند کلمه ای در ایمان به عیسای مسیح برای شما بنویسم. من که مفتخر به نامی پر از جلال الهی زنجبیر بر دست در وصف کلیساها می سرایم و برای آنها چنین حالت از اتحاد را آرزو می کنم: اتحاد با جسم و روح عیسای مسیح که حیات جاودانی ماست، اتحاد در ایمان و محبت، محبتی که هیچ چیز بر آن ارجع نیست و بالاتر از همه اتحاد با عیسی و پدر که در آن در مقابل تهدید و حملات حکمران این جهان استوار گردیده و در رهائی از این تهدیدات به خدا ملحق خواهیم گشت.

افتخار دارم که همه شما را در شخص اسقف شما "داماس" که لایق خدا است و پیران شایسته ای چون "باسوس"، "آپولونیوس" و همچنین شمامس "زویتون" که شریک خدمات من است، ملاقات نمایم. ای کاش که بتوانم از حضور او بهرمند شوم. این شمامس چنان مطبع اسقف است که گویی سر به اطاعت فیض خداوندی نهاده و چنان مطبع جماعت پیران است، که گویی مطبع قانون عیسی مسیح می باشد.

احترام نسبت به اسقف

شایسته نیست که سن کم اسقف خود را مورد سوء استفاده قرار دهید، بلکه به خاطر اقتدار خدای پدر، او را کاملاً مورد احترام قرار دهید. من می دانم که رفتار پیران مقدس شما به همین منوال است و آنها از جوانی ظاهری وی به هیچ وجه سوء استفاده نکرده اند، بلکه با الهام گرفتن از حکمت خدا اطاعت وی را به جان پذیرفته اند، گرچه اطاعت آنها نه از وی بلکه از پدر عیسای مسیح یعنی اسقف تمامی عالم می باشد.

(الف) بنابراین به جهت احترام به خدایی که ما را دوست دارد باید اطاعت ما از هرگونه تظاهر و ریاء، بری باشد. زیرا با فریب دادن اسقفى که می بینیم سعی در فریب اسقف نامریی می نماییم. در اینگونه موارد انسان با نفس سروکار ندارد بلکه با خدایی که از همه امور نهانی آگاه است.

ب) مسیحی باشید نه تنها به اسم بلکه در عمل، در واقع بعضی درباره مقام اسقفی سخن می‌گویند اما همه کارها را جدا از وی انجام می‌دهند. برای من واضح است که اینگونه اشخاص وجودان درستی ندارند زیرا اجتماعات آنها فاقد اعتبار و برخلاف حکم خداوند است.

(ج) هر چیز پایانی دارد. مرگ و زندگی در مقابل همه ما به طور یکسان قرار دارد و هر یک از ما سرانجام "به جای مناسب خود" خواهیم رفت (اعمال ۲۵/۱).

(د) به اصطلاح، دو نوع سکه وجود دارد: سکه خدا و سکه جهان که بر هر کدام تصویری مخصوص حک شده است. بی ایمانان تصویر این جهان را با خود حمل می‌کنند ولی ایمانداران در محبت از طریق عیسای مسیح همان مهر تصویر خدای پدر را با خود دارند. اگر ما آزادانه انتخاب نکنیم که به فیض او بمیریم تا در رنج و آزاری که او متحمل شده بود سهیم شویم، حیات او در ما نمی‌باشد.

(ه) در ایمان است که می‌توانیم در اشخاصی که در آغاز نامه از آنها نام بردم تمام جماعت شما را بخوبی ببینیم و محبت نماییم. بنابراین از شما درخواست دارم که تلاش نمایید هر کاری را در هماهنگی مقدس و الهی و تحت ریاست اسقف که نایب خداست و پیران که نایب شورای مشورتی رسولان می‌باشند و شماسان که مورد علاقه مخصوص من هستند انجام دهید، شماسانی که خدمت عیسای مسیح را بر عهده دارند، مسیحی که پیش از زمان در نزد پدر بوده و در این آخر خود را مکشوف ساخته است.

پس با این اتحاد فکری که از خدا می‌آید یکدیگر را احترام بگذارید. نباید بر حسب معیارهای این جهان به همنوعان خود بنگرید بلکه نسبت به همدیگر محبتی پایدار بر حسب عیسای مسیح داشته باشید. در قلب شما چیزی نباشد که موجب تفرقه در میان شما گردد بلکه با اسقف و رؤسای خود متحد شوید تا تصویر و نمونه ای از جاودانگی و فناپذیری گردید.

همانند عیسای خداوند که هیچ کاری را چه خود و چه به دست رسولانش جدا از پدری که با او یکی می‌باشد انجام نداده است، شما نیز جدا از اسقف و پیران خود کاری انجام ندهید. کوشش بیهوده ای است کاری را که شخصاً انجام داده اید، تحسین آمیز جلوه دهید. بلکه هر کاری را با مشارکت دیگران انجام دهید یعنی تنها یک دعا، یک استغاثه، یک روح و یک امید در محبت. تمام این ها عیسای مسیح است و بالاتر از او هیچ نیست.

پس شما همچنان در یگانه معبد خدا یا مانند حول و حوش یک قربانگاه، در گردانگرد آن یگانه عیسای مسیح با شتاب جمع شوید زیرا تنها اوست که در پدر یکتا واحد بوده و از او آمده و به سوی او روان گشته است.

از یهودی گرایان بر حذر باشید

نگذارید شما را با عقاید غریب و افسانه های کهنه که به هیچ دردی نمی خورند، بفریبند چون اگر امروز هم از قوانین تورات بر حسب شریعت زندگی کنیم مثل این است که اقرار به عدم دریافت فیض خداوند کرده ایم.

(الف) زیرا انبیاء الهی، خود بر حسب عیسی مسیح زندگی کرده اند و به همین دلیل مورد تعقیب و آزار قرار گرفته اند. فیض عیسی مسیح به آنها الهام بخشید تا بی ایمان را به این امر مقاعد سازند که تنها یک خدا وجود دارد، خدایی که توسط پسر خود، عیسی مسیح ظاهر گردید که کلمه خداست که از سکوت به درآمده است و مجری با وفای تمامی اراده فرستنده اش می باشد.

(ب) آنهایی که تحت سلطه آینین کهن زندگی می کردند، امروز امید جدیدی را به جان و دل پذیرفته، به جای سبت، روز خداوند(یکشنبه) را یعنی روزی که ستاره زندگی ما با فیض خداوند و مرگش طلوع کرده است، حرمت می دارند. این راز که از سوی عده ای نفی می گردد، سرچشمہ ایمان ما و در نتیجه صبر و تحمل ما در درد و رنج می باشد، که توسط آن، ما به چهره شاگردان حقیقی عیسی مسیح، یگانه سور خود، در می آییم.

(ج) بنابراین چگونه می توانیم بدون او زندگی کنیم، حال آنکه خود انبیاء که در روح، شاگردان وی بوده اند، آمدن وی را به عنوان سور خود انتظار می کشیم؟ به همین دلیل کسی که امید راستین آنها بود در روز آمدن خود، ایشان را از میان مردگان رستاخیز داد.

پس در مقابل نیکویی وی بی تفاوت نمانیم زیرا اگر او بر حسب اعمال ما رفتار نماید، دیگر وجود نداشتمیم. پس خود را شاگرد او سازیم و فرا گیریم که چگونه مسیحی وار زندگی کنیم. بنابراین هر که به مسیحی بودن خود عنوان دیگری بیافزاید، از آن خدا نمی باشد.

پس خمیر مایه بد و کهنه و ترشیده را به دور بیندازید تا به خمیر مایه جدیدی که عیسای مسیح است تبدیل شوید، تا او نمک زندگی شما باشد و کسی در میان شما فاسد نگردد زیرا با بوی خویش مورد داوری قرار خواهد گرفت.

ابلهانه است که نام عیسی مسیح را بر لب داشته باشیم و در ضمن مانند یهودیان عمل نماییم! زیرا مسیحیت نبود که به یهودیت ایمان آورده بلکه یهودیت به مسیحیت، که در آن هر زبانی که ایمان خود را به خدا اقرار می نماید، متعدد می شود.

ای عزیزان من، اگر با شما چنین صحبت می کنم نه به این دلیل است که می پندارم در بین شما کسانی هستند که گمراه شده اند بلکه در حالی که من کوچکتر از همه شما هستم، مایلیم که شما از افتادن در دام عقاید پوچ بر حذر بوده نسبت به تولد منجی ما و رنج و عذاب و رستاخیز او که در زمان حکمرانی پنطیوس پیلاطس روی داد،

ایمان راسخ داشته باشید. این وقایع توسط عیسای مسیح که امید ماست حقیقتاً و واقعاً تحقیق یافت و باشد که هیچ یک از شما هرگز از این حقایق دور نگردد.

در ایمان و اتحاد زندگی کنید

باشد تا چنانچه شایسته باشم، شما در هر امری موجب شادمانی من باشید. چون گرچه من در بند زنجیر هستم و شما از ازد می باشید، معهذا لایق آن نیستم که با هیچ یک از شما مقایسه شوم. می دانم که بر خود مغور نمی شوید زیرا عیسای مسیح را در خود دارید و علاوه بر آن زمانی که شما را ستایش می کنم، می دانم که باعث شرمساری شما می شوم، همچنان که مکتوب است: "شخص عادل خود متهم کننده خویش است". (امثال ۱۷:۱۸)

الف) پس مراقب باشید که در تعالیم خداوند و رسولان استوار بمانید تا هرچه می کنید نیک انجام باشد، در جسم و در روح، در ایمان و در محبت، در پسر و پدر و روح القدس، در آغاز و در پایان، به همراه اسقف بس شایسته خود و تاج روحانی جماعت پیراندان و با شما شما مقدسان مقدستان (مزامیر ۳:۱).

ب) نسبت به اسقف و به یکدیگر مطیع باشید (افسیسیان ۵:۲۱). همانطور که عیسای مسیح جسم گرفته، نسبت به پدر خود و نیز رسولان نسبت به مسیح و پدر و روح القدس مطیع بوده اند، تا به این ترتیب اتحاد شما هم باطنی و هم بیرونی باشد.

درود آخرین و دعوت به دعا برای کلیسای سوریه

از آنجایی که می دانم سرشار از خدا هستید به نصیحت کوتاهی خطاب به شما اکتفا کردم. در دعاهای خود از من یاد کنید تا بتوانم به خدا برسم. همچنین از کلیسای سوریه که من فقط یک عضو نالایق آن هستم، یاد کنید. در واقع من به اتحاد مقدس شما در دعاها و همچنین محبتنان احتیاج دارم تا خدا از طریق کلیسای شما بر کلیسای سوریه شبنم فیض الهی را بیفشدان.

الف) افسسیانی که در از米尔 اقامت دارند به شما درود می فرستم، این نامه را از آنجا برایتان می فرستم. آنها به این شهر آمده اند تا (همانند شما) خدا را تجلیل نمایند. ایشان همانند شما به اتفاق "پلی کارپ" اسقف از米尔 به من نیروی روحانی بخشیدند.

کلیساهای دیگر نیز برای جلال عیسای مسیح به شما درود می فرستند. همگی شما را به خدا سپرده، اتحاد مقدس و استواری روحی ناگستنی را که عیسای مسیح است، برای شما آرزو می کنم.

نامه ایگناسیوس به اهالی شهر تراال

درود

ایگناسیوس ملقب به تئوفورس، به آن بانوی محبوب خدا، خدابی که پدر عیسای مسیح است، به کلیسای مقدس شهر تراال در آسیا، به کلیسایی که از راه رنج و عذاب عیسی مسیح، سرچشمۀ آن رستاخیز که ما را با او متحد خواهد ساخت، در صلح و صفاتی جسمانی و روحانی بسر می برد، به آن بانو در کمال فیض الهی به شیوه خاص رسولان درود می فرمتم و کامیابی آنرا آرزومند.

تمجید از مسیحیان "تراال"

به راست دلی و صیر لایزال شما که از فضیلت های ذاتی و نه اکتسابی شماست، واقفهم. "پولیبیوس"، اسقف شما مرا از این امر آگاه ساخته است. او به خواست خدا و عیسای مسیح به از میر آمده تا در شادی برخاسته از زنجیرهایی که به خاطر عیسای مسیح حملشان می کنم، با من سهیم شود. تمام کلیسای شما را در شخص او می بینم. پس از آنکه گواهی حسن نیت شما را از او دریافت داشتم، خداوند را تجلیل کردم چون به تحقیق دریافتم که شما درست همانطوری که به من گفته اند مقدّ خدا می باشید (افسیان ۵: ۱).

اطاعت از اسقف

زیرا وقتی از اسقف خود همانند عیسی مسیح اطاعت می کنید، این به وضوح نشان می دهد که رفتار شما ملهم از این دنیا نیست، بلکه ملهم از عیسای مسیح است که برای ما جان سپرد تا با ایمان به مرگ او شما از مرگ رهایی یابید.
الف) بنابراین لازم است همانگونه که عادت شماست به هیچ کاری اقدام نکنید بدون در تماس گذاشتن اسقف خودتان و از جماعت پیران نیز همانند رسولان عیسای مسیح که امید ما است و در او حیات خواهیم یافت، اطاعت کنید.

ب) همچنانی لازم است شماسان که در خدمت رازهای عیسای مسیح می باشند، در هر امری همه را خشنود سازند چون آنها، تنها توزیع کننده مواد خوارکی و آشامیدنی نیستند، بلکه خدمتگزاران کلیسای عیسای مسیح می باشند، آنها باید از هر امری که موجب سرزنش گردد، همانند آتش دوری کنند.

ج) همینطور شما نیز می بایست شماسان را مانند خود عیسای مسیح و اسقف را همانند تصویر پدر و پیران کلیسا را همچون مجمع رسولان، گرامی بدارید چون بدون آنها کلیسایی وجود ندارد.

د) من معتقد هستم که عقیده و رفتار شما نسبت به این اشخاص همانطور است که بیان کردم.

لزوم فروتنی

نمونه محبت شما را در شخص اسقفتان یافته ام که در رفتارش، سرمشق و ملایمتش، مقندر است و اطمینان دارم که بی دینان نیز او را محترم می شمارند. بخاطر محبتی که نسبت به شما دارم، از دادن سفارشات شدیدتر در این مورد صرفنظر می نمایم، چون محاکومی بیش نیستم، ادعای ندارم که همانند یک رسول شما را امر کنم.

در خدا افکاری متعال دارم اما من حدّی را برای خویش قابل هستم تا در راه خود ستایی از بین نروم، چون مخصوصاً همین حالا می بایست احتیاط نموده از گوش دادن به چرب زبانی ها اجتناب کنم. تملق برای من همانند تازیانه خوردن است، که مشتاق تحمل رنج هستم اما مطمئن نیستم که شایسته آن باشم. بی تابی من هر چند از دید بسیاری پنهان است اما در درون من به شدت با من درستیز است. از این رو به ملایمت که خود فضیلتی است که حکمران این جهان را از پا در می آورد، نیاز دارم.

در این نامه آیا نمی توانم درباره مطالب آسمانی با شما صحبت کنم؟ چرا، اما چون هنوز طفل هستید، می ترسم شما را ببیازارم، پس مرا ببخشید. نمی خواهم خوراکی را به شما بدهم که قادر به بلعیدن آن نیستید، در این صورت خفه می شوید. من خود گرچه اسیر عیسای مسیح هستم و قابلیت درک مطالب آسمانی و شناختن سلسله مراتب فرشتگان و افواج قدرتمند آسمانی و چیزهای مرئی و نامرئی را دارم، اما هنوز شاگرد حقیقی او نیستم. چون هنوز خیلی چیزها را کم داریم تا خدا را بباییم.

فرار از الحال

از شما استدعا دارم و در حقیقت نه من بلکه محبت عیسای مسیح از شما درخواست می نماید که فقط از غذای مسیحی تغذیه کنید و از هر گونه گیاه بیگانه که الحاد است، دوری کنید. ملحدان برای جلب اعتماد، عیسی مسیح را با خطاهای خود در می آمیزند، مانند اشخاصی که زهر کشند را با ممزوج شراب و عسل مخلوط می سازند. افراد نا آگاه با میل و رغبت همراه با این ممزوج شیرین زهرآگین، مرگ را نیز سر می کشند.

الف) پس از اینگونه افراد بر حذر باشید و هرگاه در غرور غوطه ور نگردیده و از عیسی مسیح خداوند و از اسقف و از احکام رسولان جدا نشوید، موفق به این کار خواهید شد. کسی که در داخل معبد است پاک و کسی که در خارج از آن است ناپاک می باشد، بدین معنی که، کسی که جدا از اسقف و جماعت پیران و شمامسان عمل می کند، وجودنش ناپاک است.

ب) نه اینکه در باره شما چنین چیزی شنیده باشم، اما به خاطر محبتی که نسبت به شما دارم می خواهم شما را از دامی که از سوی شیطان پیش بینی می کنم از هم اکنون بر حذر سازم. بنابراین به صبری حلیم مسلح گردید و توسط ایمان که جسم خداوند ماست و از راه محبت که خون عیسای مسیح است، از خود خلقتنی جدید بسازید. هیچ یک از شما بر علیه هم نوع خود چیزی نداشته باشد. نباید دیوانگی بعضی از اشخاص برای افترا زدن به تمام ایمانداران بهانه ای بدست بی دینان دهد. چون گفته شده است که: "ملعون باد کسی که سبک سریش باعث تکفیر نام من گردد".

ایمان به مسیح

بنابراین گوشهايانان را ببنديد بر سخنان کسانی که برای شما از عیسای مسیح صحبت نمی کنند که او از تبار داود بود و پسر مریم، عیسای مسیح که حقیقتاً متولد گردید و خورد و آشامید و به طور حقیقی در زمان پنطیوس پیلاطس تحت آزار قرار گرفته، رنج و شکنجه را متحمل شد، و حقیقتاً مقابله زمین و آسمان و هاویه بر روی صلیب جان سپرد و نیز واقعاً از میان مردگان رستاخیز کرد. پدر او است که وی را برخیزاند. همان پدر است که در عیسی مسیح و مانند او ما را بر خواهد خیزاند، ما که به او ایمان آورده ایم و بدون وی دارای حیات واقعی نمی باشیم. اگر طبق ادعای بعضی از منکران خدا، یعنی بی ایمانان که ادعا می کنند او فقط در ظاهر عذاب کشید، در این صورت خودشان فقط ظاهراً زندگی می کنند، پس چرا در زنگیر هستم؟ چرا در آتش آرزوی مبارزه با درندگان بسوزم؟ و سرانجام بر علیه خدا دروغ می گویم (اول قرنتیان ۱۵: ۱۵).

پس بگوییزد از این گیاهان طفیل و خطرناک زیرا میوه هایشان ز هر آگین بوده و کسانی را که از آنها بچشند همان دم هلاک می کند. این گیاهان توسط پدر کاشته نشده اند (متی ۱۵: ۳، یوحنا ۱: ۱، اول قرنتیان ۳: ۹) در غیر اینصورت ما آنها را به عنوان جوانه های صلیب می دیدیم و میوه های آنها فساد ناپذیر می بود. عیسای مسیح بوسیله صلیب خویش از شما که اعضاء او هستید دعوت به سهیم شدن در رنج و عذاب خویش می نماید. پس سر(عیسی) بدون اعضاء متولد نمی گردد. خدایی که خود اتحاد است این اتحاد را به ما و عده داده است.

در اتحاد بمانید

از شهر ازمیر است که درودهای خود و کلیساهای خدا را که در اینجا با من هستند و از لحاظ مادی و روحانی وسایل تسلی خاطر مرا فراهم ساخته اند، برای شما می فرستم.

الف) به نصایح زنجیرهای من که شما را مورد خطاب قرار داده و من آنها را همه جا به خاطر عیسائی مسیح و با آرزوی رسیدن به خدا حمل می کنم، گوش فرا دهید. در امر هماهنگی و در دعای مشترک، پشتکار داشته باشید زیرا که وظیفه شما و بالاخص پیران است که اسقف را برای جلال پدر عیسی مسیح و رسولان قوت روحانی بخشد.

(ب) به سخنان من با محبت گوش فرا دهید تا نامه من شهادتی بر علیه شما نباشد و برای من نیز دعا کنید. من برای دست یافتن به میراثی که به آن نزدیک شده ام و نیز برای اینکه بصورت یک فرد نالایق رد نشوم به محبت شما و رحمت خدا نیاز دارم (اول قرنتیان ۹: ۲۷).

درود آخرین و طلب دعا برای کلیسای سوریه

برادران ما در ازمیر و افسس صمیمانه ترین درودهای خود را برای شما ارسال می دارند. در دعاهای خود از کلیسای سوریه که عضو نالایق و آخرین آنها هستم، یاد کنید. شما را در عیسائی مسیح به خدا می سپارم. همانطوری که حکم خدا را در عیسائی مسیح اطاعت می کنید اسقف را نیز اطاعت کنید و همچنین پیران را. یکدیگر را در اتحاد قلبی پایان ناپذیر تان محبت کنید. من از هم اکنون زندگی خود را در راه شما برای قربانی تقدیم می کنم و همچنین آن را روزی که نزد خدا برسم تقدیم خواهم کرد. من هنوز در معرض خطر می باشم اما امین است آن پدر در عیسی مسیح که دعاهای من و شما را اجابت خواهد فرمود. پس به امید اینکه شما بدون عیب در او یافت شوید.

نامه ایگناسیوس به رومیان

درود

ایگناسیوس ملقب به تئوفورس،

به آن کلیساپی که با فیض عظیم پدر متعال و عیسای مسیح، یگانه پسر او رحمت یافته، به آن کلیساپی که برحسب ایمان و محبتش جهت عیسای مسیح، خدای ما با اراده آن کسی که تمام موجودات هستی را بر جهان خواسته است، محبوب و منور شده، به کلیساپی که در ناحیه رومیان ریاست می کند و شایسته خدا، شایسته افتخار، شایسته ملقب به سعادت، شایسته ستایش، شایسته موقفیت و شایسته طهارت می باشد. به کلیساپی که در رأس محبت قرار دارد و در برگیرنده طریقت مسیح است و نام پدر را در بر می گیرد، این کلیسا را به نام عیسای مسیح، یکتا پسر پدر درود می فرمدم. به تمام آنانی که با تن و جان و روح در فرامین او متخد و از فیض خدا سرشار و تزلزل ناضیر بوده و بری از هرگونه خلای در مقابل بیگانگان می باشد، برای آنها در عیسای مسیح، خداوند ما شادی کامل و مقدسی را آرزو می کنم.

با آرزوی دیدن آنها و رسیدن به خدا

به قدرت دعا دیدار چهره های مقدس شما نصیبم گردید. چون با اصرار فراوان از خدا درخواست دریافت این فیض را کرده بودم و امیدوار هستم که به عنوان اسیر مسیح عیسی، شما را ملاقات کنم، اگر اراده خدا بر این باشد که شایستگی رسیدن به مقصد را داشته باشم. زیرا آغاز کار آسان است به شرط آنکه این فیض نصیب من گردد که بدون هیچ مانعی سهی را که برایم مقرر شده دریافت دارم. اما ترس از آن دارم که محبت شما برای من زیان اور باشد. زیرا انجام دادن آنچه که مایل هستید بکنید برای شما آسان می باشد، ولی اگر مرا معاف نکنید به سختی خواهم توانست به خدا برسم.

از شهادت من جلوگیری نکنید

آنچه که من برای شما می خواهم این است که به دنبال لطف و احسان انسانها نروید بلکه در پی لطف خدا که حقیقتاً آن را کسب کرده اید، باشید. من هرگز موقعیتی مناسب تر از این موقعیت برای رسیدن به خدا به دست نخواهم آورد و برای شما کاری بهتر از این نیست که آرام بمانید. سکوت شما در مورد من، مرا با خدا همراه خواهد ساخت، اما اگر تن من مورد علاقه شماست در این صورت بالاجبار دوباره باید از نو بدم (اول قرننیان ۹: ۲۴-۲۷). از شما فقط یک چیز می خواهم و آن این است: حال که قربانگاه هنوز آماده است، بگذارید تا خون خود را به خدا تقدیم کنیم. (فیلیپیان ۲: ۷، دوم تیموتائوس ۴: ۶) بعد از آن در حالی که همه در محبت در یک

سرود متحد شده اید خواهید توانست در عیسای مسیح برای پدر بسرازید که خدا در لطف خود اسقف هوریه را از مشرق به مغرب احضار کرده، باعث شد که در او یافت شود. چه نیکو است به دور از دنیا در خدا غروب کردن و در او طلوع نمودن.

دعا کنید مسیحی واقعی گردم

شما هرگز نسبت به کسی حسد نورزیده اید. شما دیگران را تعلیم داده اید پس چیزی که از شما می خواهم دقیقاً این است که به تعلیمات و دستورات خود عمل کنید. به این امر اکتفا کنید که نیروی درونی و بیرونی را برای من درخواست کنید تا من نه تنها از راه زبان بلکه از راه دل و نه تنها اسماً بلکه عملاً نیز مسیحی باشم. چون اگر من عملاً مسیحی باشم در خور آن هستم که مسیحی نامیده شوم و آنگاه که از این دنیا بروم ایمان من با درخشندگی بیشتری ظاهر خواهد شد. آنچه قابل رؤیت است خوب نیست، حتی خدای ما عیسای مسیح هیچگاه خود را بهتر از آن موقعی ظاهر نکرد که به آغوش پدر بازگشت. هنگامی که مسیحیت در معرض تنفر دنیا قرار می گیرد دیگر کار استدلال انسانی نیست بلکه قدرت الهی است که کار می کند.

می خواهم خوراک حیوانات درنده و دانه گندم خدا شوم

برای همه کلیساها می نویسم و اعلام می دارم که اگر شما مانع من نشوید، از ته دل آمده ام تا در راه خدا جان بسپارم. از شما درخواست دارم که نیک خواهی بی موقع خود را از من دریغ بدارید. بگذارید خوراک حیوانات درنده شوم و توسط این درندگان است که خدا را خواهم یافت. من دانه گندم خدا هستم و توسط دندان درندگان آسیاب می شوم تا نان بی آلایش مسیح گردم. بهتر است که این درندگان را نوازش کنید، باشد که آنها قبر من گشته چیزی از جسد من باقی نگذارند، تا اینکه در اخرين خواب خود به کسی زحمت ندهم. در آن زمان شاگرد حقیقی عیسای مسیح خواهم شد که دنیا دیگر حتی جسد مرا هم نبیند. مسیح را دعا کنید که مرا شایسته آن سازد که از راه دندانهای درندگان برای خدا قربانی شوم. همانند پطرس و پولس به شما دستور نمی دهم چون آنها رسول بودند و من فقط یک محکوم به مرگ هستم. آنها آزاد بودند و من تاکنون برده می باشم، اما مرگ مرا تبدیل به برده آزاد شده عیسای مسیح خواهد کرد (اول فرنتیان ۷: ۳۲) که در او آزاد شده، تولد نوین خواهم یافت. اما در حال حاضر زنجیر به دست می آموزم تا چیزی را آرزو نکنم.

از سوریه تا روم روی زمین و در دریا شب و روز همینطور که با زنجیر به ده پلنگ بسته شده ام با درندگان در مبارزه ام (اول فرنتیان ۱۵: ۳۲). در باره محافظین خود صحبت می کنم که هر چه بیشتر نیکی می بینند ظالم تر می شوند. اما توسط رفقار ظالمانه آنها بیشتر به شاگرد واقعی مسیح تبدیل می شوم. کاش بتوانم در حیواناتی که برای من آمده شده اند شادی نمایم! امیدوارم که کار مرا سریع تمام

کنند. در صورت لزوم به آنها تملق خواهم کرد تا مرا در جا ببلعند و کاری را که با عده ای انجام داده اند برای من تکرار نکنند که ترسیدند ایشان را لمس کنند و اگر مایل نباشد آنها را وادر خواهم کرد. مرا ببخشید، خود نفع خویشن را بهتر تشخیص می دهم. حال شروع می کنم که شاگرد مسیح شوم. باشد که هیچ موجود مرئی یا نامرئی در صدد نباشد تا از روی حسد مانع آن شود که عیسای مسیح را بیابم. آتش، صلیب، گله حیوانات درنده، پاره پاره شدن، شفه شدن، در رفتگی استخوانها، قطع اعضاء، خرد شدن تمام بدن، ... باشد که بی رحمانه ترین شکنجه های شیطانی بر من واقع شود، به شرط اینکه من بالآخره عیسای مسیح را بیابم!

سرمشق از رنج و عذاب عیسی

به چنگ آوردن تمام دنیا برای من چه سودی در بر دارد؟ مرا چه کاری است با سلطنت های این دنیا؟ مردن در راه عیسای مسیح از پادشاهی کردن تا منتهی الیه زمین براتی من افتخار آفرین تر است. به دنبال او هستم، به دنبال عیسایی که برای ما جان سپرد! اوست که می طلبم، او را که به خاطر ما رستاخیز کرد! اکنون لحظه زاده شدن من نزدیک است. ای برادران، مرا ببخشید! مانع زیستن من نشوید، در پی مرگ من نباشدید، می خواهم از آن خدا گردم، مرا به دنیا و فریب های مادی تسلیم نکنید. بگذارید که به روشنایی محض نایل شوم، در آن هنگام انسان خواهم بود. اجازه دهید از رنج و عذاب خدای خودم سرمتشق بگیرم. اگر کسی این خدا را در قلب خود دارد، باشد که آرزوهای مرا درک کرده بر من رحم نماید، زیرا که او با اشتیاقی که قلب مرا می فشارد آشناست (فیلیپیان ۱: ۲۳). حکمران این جهان می خواهد مرا از خدا جدا کند و احساساتی را که نسبت به او دارم تغییر دهد. ای تماشاگران نگذارید کسی از شما به شیطان کمک کند! بالعکس سعی کنید از من یعنی از خدا طرفداری کنید. چنین نباشد که عیسای مسیح را بر زبان برانید و دنیا را در دل. حسد را از خود دور کنید. هنگامی که در میان شما باشم هرگاه احیاناً درخواست ترحم بنمایم، سخن مرا باور ننمایید، ولی آنچه را که اکنون برایتان می نویسم باور کنید. زیرا در عین حیات است، که با اشتیاق مردن به شما می نویسم. امیال دنیوی من مصلوب شده اند و در من دیگر آتشی نسبت به مادیات شعله ور نیست. در من فقط "آب حیاتی" وجود دارد که در درون من زمزمه می کند و می گوید: "به سوی پدر بیا!" دیگر نه از غذاهای فاسد و نه از شادیهای این زندگی لذت می برم. چیزی که می خواهم "تنان خداست"، نانی که تن عیسای مسیح "پسر داود" می باشد و برای نوشیدن، خون او را طالیم که محبت فاسد نشدنی است.

بگذارید بمیرم

دیگر نمی خواهم این زندگی خاکی را داشته باشم و اگر شما بخواهید این چنین خواهد شد. پس آن را بخواهید تا شما نیز شامل الطاف الهی گردید. چکیده خواسته من این است: مرا باور کنید. عیسای مسیح به شما نشان خواهد داد که حقیقت سخنان مرا دریابید، او دهان خطا ناپذیری است که توسط آن پدر حقیقتاً سخن گفته است. برای من طلب کنید که او را بیام این نامه از روح خدا ملهم شده است و نه از وجود جسمانی من. اگر رنج ببرم لطف خود را به من نشان داده اید و اگر برکنار شوم به من کینه خود را ابراز نموده اید.

نصیحت و دعا

در دعاهای خود از کلیساهای سوریه که به جای من شبانی بجز خدا ندارد یاد کنید. این کلیسا اسقف دیگری بجز عیسای مسیح و محبت شما نخواهد داشت. خجالت می کشم از اینکه جزو اعضاء آن محسوب گردم و لايق ایشان نیستم، من که آخرین هستم و همچون طفلی سقط شده می باشم (اول قرنتیان ۱۴: ۸-۹). ولی هرگاه به خدا برسم به انسانی تبدیل خواهم شد و خدا در رحمت خود این فیض را به من عنایت کرده است.

روح من همراه با کلیساهای پرمحتی که مرا در نام عیسای مسیح، نه به عنوان رهگذری ساده پذیرفته اند، سلام می رساند و حتی کلیساهایی که در مسیر من نیومند (یعنی در مسیر جسم من) از شهرهای دیگر به پیشواز من می آمدند. این نامه را از شهر ازمیر توسط افسسیان که شایسته است آنان را نیکیخت بنامیم، می نویسم.

عده بسیاری همراه با کروکوس که شخص وی برای من بسیار گرامی است با من می باشند. فکر می کنم شما آنها بی را که قبل از من به خاطر جلال خدا از سوریه به روم آمده اند در حال حاضر شناخته اید. پس، آمدن قریب الوقوع مرا به آنها اطلاع دهید، همه آنها لايق خدا و لايق شما می باشند. شایسته است که آنها را در تمام نیازمندیهایشان یاری نمایید. شما را به خدا می سپارم تا به شما شهامتی عطا کند که تا به آخر در رنج به خاطر عیسای مسیح، ایستادگی کنید.

نامه ایگناسیوس به اهالی شهر فیلادلفیه

درود

ایگناسیوس ملقب به تئوفورس، به کلیسای خدا، پدر خداوند عیسای مسیح در فیلادلفیای آسیا، به کلیسایی که در رنج و عذاب خداوند ما دارای شفعت و سروری تزلزل ناپذیر است و به واقعیت رستاخیز وی اعتقاد کامل دارد. به کلیسایی که مورد رحمت الهی بوده و در هماهنگی که از خدا می‌آید مستحکم گشته.

در خون عیسای مسیح درود بر این کلیسایی که همیشه مورد تسلاخی خاطر من خواهد بود، به ویژه اگر ایمانداران آن با اسقف و پیران کلیسا و شمامسان که همکاران اسقف می‌باشند، در اتحاد کامل باقی بمانند. ایشان که با رضایت عیسای مسیح مأمور گشته اند و او آنها را به اراده خود توسط روح القدس مستقر و تأیید نموده است.

در مذکور اسقف کلیسایشان

من خوب واقفم که اقدامات شخصی و لطف انسانها و احساس جلال بیهوده، این اسقف را به مقام رهبری جامعه مسیحیت شما نرسانده است، بلکه محبت خدای پدر و خداوند عیسای مسیح، نیکویی وی باعث شگفتی من شد. سکوت وی از هر سخنرانی بیهوده ای قویتر است. زیرا همانطوری که چنگ با سیم های خود هماهنگ دارد، رفتار وی نیز با قانون خدا هماهنگ است. بنابراین پارسایی وی را که فضیلت و کمال آن مورد تحسین من بود و ثابت قدمی و آرامش وی را که تصویری از رحمت خدای حی می‌باشد، از صمیم قلب تهنیت می‌گویم.

از ملحدان دوری کنید

پس شما ای فرزندان نور حقیقی، از تفرقه و پیروی از عقاید مصر، گریزان باشید. همانند برها همه جا از شبان خود پیروی کنید. گرگهایی که دارای ظاهری متنمق می‌باشند، با چذابیت مخرب خود آنها را که در میدان خداوند می‌دوند فریب داده، می‌ربایند، اما اتحاد شما هیچگونه راه دخولی برای آنها باقی نخواهد گذاشت. از این گیاهان زهرآلودی که بوسیله پدر کاشته نشده و توسط عیسای مسیح پرورده نمی‌شوند، پیرهیزید (متی ۱۵: ۱۳، یوحنا ۱۵: ۱، اول قرنتیان ۳: ۹).

در قربانی مقدس اتحاد را بجویید

این امر به دلیل آن نیست که در میان شما تفرقه می‌باشد بلکه پالایشی اساسی یافته ام. زیرا تمام کسانی که به خدا و عیسای مسیح تعلق دارند، در اتحاد با اسقف باقی می‌مانند و تمام کسانی هم که توبه می‌کنند، در اتحاد کلیسا وارد می‌شوند، ایشان نیز به خدا تعلق خواهند گرفت تا در پیروی از عیسای مسیح زندگی کنند. "ای

برادران من فریب نخورید"، هر که به دنبال اشخاصی که مرتکب انشقاق شده اند می‌رود، "از میراث ملکوت خدا محروم خواهد شد" (اول قرننطیان ۶: ۹-۱۰) و هر که از عقاید بیگانه الهام بگیرد، در رنج و عذاب عیسای مسیح هیچگونه سهمی نخواهد داشت. پس توجه کنید و فقط در یک آیین شکرگزاری شرکت نمایید. چون تنها یک تن خداوند عیسای مسیح وجود دارد و فقط یک جام هست که ما را در خون او متخد می‌سازد و نیز تنها یک قربانگاه موجود است، همانطوری که اسقف در میان جماعت پیران و شماسانی که شریک خدمت وی هستند، یگانه می‌باشند. بدین ترتیب شما در همه کارها اراده خدا را به جا خواهید آورد.

انجیل و پیامبران

از آیین یهود بگریزید

ای برادران قلبم از محبت نسبت به شما لبریز است و با شادمانی بسیار البته نه من بلکه عیسای مسیح، سعی بر آن دارم که شما را استوار گردانم. من که به خاطر نام او در بند هشتم اطمینانم از هر موقع دیگری کمتر می‌باشد چون احساس می‌کنم که از کمال، بسیار به دور هستم. اما دعاهاشی شما مرا شایسته خداوند و میراثی خواهد نمود که او در رحمت خود برای من مهیا ساخته است. به مژده انجیل همچون تن عیسای مسیح و به رسولان همچون جماعت پیران کلیسا پناه می‌برم. همچنین پیامبران را دوست بداریم چون آنها نیز مژده انجیل را اعلام داشته‌اند. هدف امیدها و انتظارات آنها مسیح بود و ایمان ایشان نسبت به او باعث نجات آنها شد. آنها که مقدسینی بودند در پیوند صمیمانه با عیسای مسیح و سزاوار محبت و تحسین، استحقاق پذیرفتند شهادت عیسای مسیح و بردن سهمی را از مژده انجیل که امید مشترک همه ماست، دارند.

اگر کسی بخواهد دین یهود را برای شما موعظه کند به حرف او گوش ندهید. شنیدن موعظه ای درباره مسیحیت از دهان شخصی مختون بهتر است از شنیدن مطلبی درباره آیین یهود به وسیله شخص نامختون. اگر نه این و نه آن نام عیسای مسیح را بر زبان نیاورند در نظر من مثل سنگهای قبر و قبرهایی می‌باشد که فقط نام اشخاص بر آنها نوشته است (متی ۲۳: ۲۷).

اقدامات بر علیه اتحاد

بنابراین از حیله‌های خبیث و دامهای حکمران این جهان بگریزید تا نیرنگ‌های او نتواند باعث افتادگی و تضعیف محبت شما گردد. بلکه همه در قلبی ناکیسته با یکدیگر بپیوندید. سپاس خدای را که وجدان من در مورد شما هیچ سرزنشی را احساس نمی‌کند. هیچ کس نمی‌تواند چه آشکار و چه پنهان مدعی باشد که من کم یا

بیش سریار او بوده ام (دوم قرننیان ۱۱: ۹، ۱۲: ۱۶-۱۳) و اما درباره کسانی که سخن مرا شنیده اند، آرزو می کنم که این سخن را به عنوان شهادتی بر علیه خود نپذیرفته باشند. برخی قصد داشته اند مرا بر حسب جسم فریب دهند اما روح را نمی توان فریب داد چون از سوی خدا می آید. "او می داند از کجا می آید و به کجا می رود" (یوحنای ۳: ۸) و پنهانی ترین رازها را آشکار می کند. در مدت اقامتم در میان شما فریاد زدم و با صدای بلند با آویی که از آن خدا بود گفتم: به اسقف خود و به جماعت پیران و شمامان خود بپیوندید. اشخاصی نسبت به من مذنوں بودند و می پنداشتند چون انشقاق ایشان را درک کرده ام چنین سخن می گویم، حال آنکه آن کس را که به خاطر وی در بند این زنجیر می باشم به شهادت می گیرم که این امور توسط انسانها بر من آشکار نشده است. روح القدس بود که آن را به من اعلام کرده و می گفت: "هیچ کاری را بدون اسقف انجام ندهید، بدنها خود را مانند معبد خدا محترم بدارید (اول قرننیان ۳: ۶، ۱۶: ۱۹)، اتحاد را دوست داشته باشید، از تفرقه بگریزید و همانطوری که عیسای مسیح از پدر خود پیروی می کرد از او سرمشق بگیرید." (اول قرننیان ۱۱: ۱).

بنابراین به عنوان شخصی که برای اتحاد ساخته شده است، آنچه از دستم بر می آمد، انجام دادم. خدا در جایی که تفرقه و خشم حکم فرما است، ساکن نمی گردد. با این وجود خداوند شخص توبه کار را می بخشد به شرط اینکه توبه، شخص یاقی را به سوی اتحاد با خدا و همبستگی با اسقف سوق دهد. من ایمان دارم که فیض عیسای مسیح شما را از تمام بندها رهایی خواهد بخشید. از شما می خواهم که هیچ عملی را نه با سنتیزه جویی، بلکه طبق تعليمات مسیح انجام دهید. شنیدم که بعضی ها چنین می گفتند: "من ان چیزهایی را که در مدارک معتبر نمی یابم و به آنها نیز در انجلی بالور ندارم." و هرگاه به ایشان می گفتم که "مکتوب است" در جواب می گفتند: "مسئله همینجاست." ولی مدرک معتبر من عیسای مسیح است. مدارک نقض نشدنی من، صلیب او، مرگ او، رستاخیز او و ایمانی است که او عامل آن می باشد و توسط آنها و دعاهای شماست که در انتظار برائت خود می باشم.

مزده مسیح و پیامبران

کاهنان همواره مورد احترام بوده اند، اما بالاتر از آنها رییس کهنه وجود دارد که مسئول قدس القداس بوده یگانه محرم اسرار خداست. او دری است که به سوی پدر باز می شود (یوحنای ۱۰: ۷-۹)، دری که ابراهیم، اسحاق، یعقوب، انبیاء، رسولان و کلیسا از میان آن وارد می شوند. تمام این چیزها فقط به خاطر یک هدف است و آن اتحاد ما با خدا می باشد. اما در مژده مسیح نکته کاملاً ویژه ای وجود دارد که عبارت است از ظهور نجات دهنده، خداوند ما عیسای مسیح و رنج و عذاب و رستاخیز وی. زیرا انبیای محبوب کاری جز اعلام ظهور وی نکرده اند در صورتی

که مژده مسیح، خود تحقق یافتن زندگی جاودانی است. در هر صورت همه چیز به یک اندازه نیکوست مشروط بر اینکه در محبت، ایمان آورید.

نصیحت و دعا

به من اعلام کرده اند که با دعای شما و شفقتی که در عیسای مسیح یافته اید، کلیساي انطاکیه در سوریه در آرامش به سر می برد. در این صورت شایسته است که شما به عنوان کلیساي خدا، شماسي را انتخاب کنید تا مانند پیامبر خدا به آنجا رفته و با آنانی که جمع شده اند، شادی کرده و آن نام را جلال بخشند. خوشحال آن کسیکه در عیسای مسیح شایسته چنین خدمتی شناخته شود و جلال شما نیز در آن خواهد بود. اگر چنین پیشنهادی را می پذیرید، انجام آن جهت نام خدا غیر ممکن نیست مانند بعضی از کلیساهاي نزدیکتر که اسقف خود را فرستاده و برخی دیگر که پیران شماسيان را گرسیل داشته اند.

"فیلون" شماس "فلاقیا" که به نیک نامی مشهور است بطور مداوم مرا در امر خدمت کلام خدا یاری می دهد و همچنین "رئوس آگاتوپوس"، یکی از نخبگان، که تمام ثروت زندگیش را جهت همراهی با من از سوریه تا بین جا ترک کرده است. هر دوی آنها برای شما این شهادت را می دهند، و من هم خدا را از این بابت از سوی شما سپاس می گویم، که شما آنها را طوری پذیرفته اید که خداوند خود شما را پذیرفته است.

اما باشد کسانی که در احترام به آنها کوتاهی کرده اند مغفرت گناهان خود را از فیض عیسای مسیح بدست آورند.

سلام محبت آمیز برادران شهر "توراس" را برای شما می فرستم. از همین شهر است که این نامه را با دست "بوروس" که اهالی ازmir و افسس برای افتخار من او را همراه من روانه ساخته اند، برای شما می نویسم. عیسای مسیح خداوند نیز به نوبه خود ایشان را قرین افتخار خواهد ساخت خداوندی که توسط ایمان و محبت و یکدلی با جسم و روح و روان خود در وی امید دارند. شمارا به عیسای مسیح که امید مشترک ماست، می سپارم.

نامه ایگناسیوس به اهالی شهر ازمیر

درود

ایگناسیوس ملقب به تئوفورس، به کلیسای خدای پدر و عیسای مسیح پسر محبوب او، به کلیسایی که توسط رحمت الهی پر از فیض و سرشار از ایمان و محبت و مملو از تمام هدایا و مورد احترام بوده و پر از گنج های آسمانی می باشد. به کلیسای شهر ازمیر در آسیا در روحی بی آلایش و در کلام خدا، درودهای فراوان می فرستم.

ایمان اهالی ازمیر

واقعیت انسانیت و رنج و عذاب مسیح

خدای ما عیسای مسیح را که الهام بخش چنین حکمتی به شما بوده است ستایش می کنم. برای من محقق شده است که شما در ایمانی تزلزل ناپذیر تکامل یافته و به عبارتی جسم و روح خود را به صلیب عیسای مسیح میخکوب کرده اید و به خون مسیح در محبت استوار گشته اید. می دانم که شما عقیده راسخ بر این امر دارید که خداوند ما وقعاً بر حسب جسم از ذریت داوود بوده (رومیان ۱: ۳) و به اراده و قدرت الهی پسر خدا می باشد (یوحنای ۱: ۱۳) و حقیقتاً از یک باکره متولد گردید (اشعبای ۷: ۱۴) و برای به کمال رساندن عدالت کامل، به دست یحیی تعمید یافت (متی ۳: ۱۵) و تحت سلطه پنطیوس پیلاطس و هیرودیس حاکم، در جسم خود به خاطر ما میخکوب شده و زندگی ما مدبیون ثمره صلیب او و رنج و عذاب مقدس و الهی وی می باشد. چنین واقع شد که او توسط رستاخیز خود "علم خود را بر تمام قرون و اعصار بر افراشت" تا مقدسین و ایمانداران خود را اعم از یهودی و غیر یهودی به صورت یک جسم واحد که همان کلیسای وی می باشد گردآورد. پس او به خاطر ما و به خاطر نجات ما متحمل تمام زجرها شد و زجرهای وی واقعی بود همانطوری که حقیقتاً بعد از مرگ رستاخیز نمود و رنج و عذاب وی تنها صورت ظاهری نداشته، عقیده ای که برخی از ناباوران مدعی آن هستند، در اینصورت خود آنهاست که ظاهراً زندگی می کنند و طبق عقیده خودشان عاقبت بی جسم شده به شیاطین شباht خواهد یافت. اما من می دانم و ایمان دارم که عیسای مسیح حتی پس از رستاخیز خود دارای جسم بوده است. زمانی که به پطرس و همارا هاش نزدیک شد به آنها چه گفت؟ "دستها و پاهایم را لمس کنید که من خودم هستم و دست بر من گذارده ببینید زیرا که روح بدون جسم نیستم" (لوقا ۲۴: ۳۹). آنها بلا فاصله دست بر وی گذارند و در همان حال در جسم و روح او کاملاً متند گشتند. در نتیجه مرگ را ناچیز شمرده و مافوق بر آن شمرده شدند. عیسی پس از رستاخیز گرچه روحاً با پدر متند بود با شاگردان خود مانند یک انسان خورد و آشامید.

از ملحدان دوری کنید

ای عزیزانم، این نصایح من خطاب به شماست. البته واقع هستم که شما هم این چنین فکر می کنید. هدف من این است که شما نسبت به حیوانات درنده ای که صورت انسانی دارند هشدار دهم. شما نه تنها نباید آنها را بپذیرید بلکه حتی در صورت امکان باید از روپرتو شدن با آنها اجتناب ورنزیده و تنها با دعا کردن برای بازگشت ایشان به سوی خدا که امری است بس مشکل اما برای عیسای مسیح که زنگی راستین ماست امکان پذیر می باشد، اکتفا نمایید. اگر خداوند ما فقط در ظاهر، تمام اعمال مختلف را انجام داده است، پس زنجیرهایی هم که به من بسته اند ظاهری می باشند. پس چرا خود را به مرگ از راه آتش، شمشیر و جانوران سپرده ام؟ چون مجاورت با شمشیر به معنای نزدیکی با خداست و در میان درندگان بودن یعنی با خدا بودن، مشروط بر اینکه این زجرها به خاطر نام عیسای مسیح باشد. به خاطر مشارکت در رنج و عذاب او این همه را متتحمل می شوم. او که کاملاً انسان شد، این توانایی را به من ارزانی می دارد. هستند کسانی که از روی نادانی او را نفی می کنند اما در حقیقت این اوست که آنها را نفی کرده است. آنها که بیشتر طرفدار مرگ هستند تا حقیقت، کسانی می باشند که نه نبوت های پیامبران و شریعت موسی آنها را مقاعده ساخته است، و حتی تاکنون نه مژده عیسی و نه رنجهایی که هریک از ما متتحمل آنها شده ایم. و آنها نیز درباره ما چنین می اندیشند. تمجید من از جانب کسی که با انکار کردن تن گیری او به خداوند من کفر می گویند، به چه درد من می خورد؟ کسی که این حقیقت را اعتراف نمی کند او را کاملاً انکار کرده و در برگیرنده مرگ است.

این اشخاص که از نوشتن نام ایشان خودداری می کنم بی ایمانند و تا زمانی که آنها توسط توبه به عذاب و شکنجه مسیح که رستاخیز ماست ایمان نیاورند یاد ایشان از خاطرم خطر نکند؟

کسی دچار اشتباه نشود: حتی موجودات آسمانی، فرشتگان با تمام جلال خود و قدرت های مرئی و نامرئی، در صورتی که به خون مسیح ایمان نداشته باشند تحت داوری قرار خواهند گرفت. "هر کس که می تواند بفهمد، بفهمد." هیچ کس نباید به مقام خود مغفور شود، چون ایمان و محبت بنیان اصلی است و چیزی بالاتر از آنها وجود ندارد. آنها ای را که عقیده غلط خود را نسبت به فیض عیسای مسیح که به سوی ما آمد، آشکارا اظهار می دارند، بشناسید. آنها تا چه حد بر خلاف فکر خدا هستند! آنها در محبت قاصرند و نسبت به بیوگان و یتیمان و مظلومان و اسیران و آزاد شدگان و گرسنگان و تشنگان هیچ غمی ندارند. آنها از شرکت در آیین شکرگزاری و دعا خودداری می کنند چون نمی خواهند بپذیرند که آبین شکرگزاری همان تن عیسای مسیح، نجات دهنده ما می باشد، تنی که به خاطر گناهان ما متتحمل رنج شده و پدر

در مهر خود آن را برخیزانید. بدین ترتیب آنهایی که عطیه خدا را نفی می‌کنند، مرگ را در منازعات خود می‌یابند. بهتر این می‌بود که آنها محبت را پیشنهاد می‌ساختند تا در رستاخیز سهمی داشته باشند (متی ۲۵: ۳۴-۳۵). پس از این اشخاص دوری جویید و درباره آنها و به طور خصوصی و نه در ملاء عام صحبت نکنید. به پیامبران و به خصوص به مژده انجیل که در آن درد و عذاب مسیح بر ما آشکار گشته و رستاخیز او به تحقق رسیده است، بپیوندید. از نفاق که سرچشمه تمام بدیهاست گریزان باشید.

به اسقف ملحق شوید

همه شما مانند عیسای مسیح که از پدر پیروی می‌کرد، از اسقف پیروی نمایید و پیران کلیسا را همچون رسولان. و اما درباره شماسان، ایشان را چون حکم خدا محترم شمارید. در مورد کارهایی که به کلیسا مربوط است جدا از اسقف اقدامی نکنید. تنها آن آیین شکرگزاری، آیین معتبری است که تحت نظارت اسقف یا نماینده او برگزار شود.

در هر جایی که اسقف ظاهر می‌شود، جماعت مسیحیان نیز باید باشند همانطوری که هرجایی که مسیح عیسی است کلیسا همگانی نیز هست. برگزاری مراسم تعیید و شام دوستی جدا از اسقف، مجاز نمی‌باشد بلکه همه آن چیزهایی را که او تأیید کند موردنیز خدا نیز می‌باشد.

بدین ترتیب هر آنچه که انجام می‌شود مطمئن و معتبر خواهد بود. منطق حکم می‌کند که عقل سليم خود را باز یابیم و تا جایی که وقت اجازه می‌دهد از راه توبه به سوی خدا بازگردیم. یک قاعده به جا این است که همیشه خدا و اسقف را مُد نظر داشته باشیم. اقدامی که بدون اطلاع اسقف باشد به مثابه خدمت به شیطان است.

تشکر و نصیحت و دعا

باشد که فیض الهی شما را از تمام خوبیها سرشار سازد که شما لایق آن می‌باشید و شما همه نوع دلداری به من بخشیده اید باشد که عیسای مسیح برای شما همین کار را انجام دهد! شما چه از دور و چه از نزدیک محبت خود را به من نشان داده اید، باشد که خدا شما را عوض دهد! اگر به خاطر او متحمل همه سختیها شوید، موفق خواهید شد که او را از آن خود سازید.

"فیلون" و "رؤس اگاتوپوس" که به خاطر رضای خدا به دنبال من آمده اند، نزد شما همانند شماسان مسیح خدا مورد پذیرایی قرار گرفته اند و این یکی از اعمال خوب شما بوده است. آنها نیز برای هرگونه دلداری که شما برای ایشان فراهم ساخته اید خدا را ستایش می‌نمایند. هیچ یک از این اعمال برای شما از بین نخواهد رفت. جان من فدیه ای برای شماست و همچنین زنجیرهایی که باعث تحقیر و شرمساری شما

نشد و به همان صورت عیسای مسیح که ایمان محض است از شما شرمسار نخواهد شد.

درود آخرين

دعاهای شما به سوی کلیسا انجاتکیه در سوریه روانه گشته است و من نیز که با بار این زنجیرهایی که در مقابل خدا گرانبها می باشند از آنجا بیرون آمده ام، به همه شما درود می فرستم، من که از حقیرترین اعضاء آن کلیسا بوده شایسته آن نیستم که جزئی از آن باشم. اما بنابر اراده خدا این افتخار را مدیون فیض او می دانم نه مدیون لیاقت خود باشد که برای رسیدن به خدا بتوانم به کمک دعاهاش شما این فیض را با تمام کمالش دریافت دارم. شایسته است کلیسا شما برای اتمام کارتان بر زمین و در آسمان، فرستاده ای از طرف خدا انتخاب نموده، نزد مسیحیان انجاتکیه به سوریه بفرستد تا به جهت بازیافتن صلح و صفا و عظمت پیشین، همچینین برای پابراخستن بدنشان (کلیسا) با آنها شادی نماید. به نظرم رسید که امری شایسته است اگر شما یکی از خودتان را با نامه ای به منظور تکریم آرامشی که توسط خدا به آنها بازگردانده شده است و نیز به جهت رسیدن کلیسا آنها به بندر که این در نتیجه دعاهاش شما حاصل شده است، بفرستید. همچنان که کامل هستید، افکار خود را تکامل بخشید، چون اگر شما مایلید اعمال خیر انجام دهید، خدا آمده است آن را به شما ارزانی دارد. برادرانی که در شهر ترواس هستند، در محبت درود گرم خود را برای شما می فرستند. از همین شهر است که این نامه را توسط بوروس برای شما می فرستم، کسی که شما با موافقت برادران افسس مأمور کرده اید تا مرا همراهی کند: او همه گونه نسلی را برای من فراهم کرده است. ایکاش همه از او سرمشق می گرفتند، چون او سرمشقی برای خدمت به خدا می باشد. به حال فیض الهی، وی را پاداش خواهد داد. به اسقف محبوب خدا و پیران محترم و شمامانی که همکاران من هستند، به نام مسیح و به نام تن و خون او و رنج و عذاب و رستاخیز وی و در اتحاد جسمانی و روحانی با خدا و با یکدیگر، به طور اعم و اخص، درود می فرستم.

فیض و رحمت، صلح و صفا، صبر و تحمل برای همیشه با شما باد! به خانواده های برادران خود و همسران و کودکان ایشان و نیز به باکره هایی که موسوم به بیوه اند درود می فرستم! در روح القدس قوی باشید!

فیلون، همکار من، به شما سلام می رساند. بر خانواده بانو "تاویا" درود می فرستم و برای ای آرزو می کنم که در ایمان و در محبت جسمانی و روحانی استوار گردد، به "الله" که نامش برایم گرامی است و نیز به دافنوس بی همتا و همچنین "اوتكنوس" و به همه شما، یکایک درود می فرستم.
در فیض خدا سلامتی بر شما باد.

نامه ایگناسیوس به پلیکارپ

درود

ایگناسیوس ملقب به تئوفورس، بر پلی کارپ اسقف کلیسای ازمیر، یا بهتر به آن کسی که بعنوان اسقف، خدای پدر و خداوند عیسی مسیح را برای خود دارد، هزاران درود می فرستد.

نصایح گوناگون جهت اداره کلیساها

محبت، ملاحظت و ایستادگی

زهد تورا با شادمانی که مانند صخره ای غیر قابل تزلزل، مستحکم میباشد، استقبال میکنم و از ستایش خدا به خاطر دیدار چهره مقدس تو، باز نخواهم ایستاد. باشد که از این نعمت در خدا برخوردار گردم.

از تو خواهش دارم توسط فیضی که به آن ملبس شده ای باشد بیشتر شتاب کرده و دیگران را نیز برای یافتن نجات ترغیب کنی. شان اسقفی خود را در رأفت کامل جسمانی و روحانی به اثبات برسان. اتحاد را که از بزرگترین محاسن است بپروران. بار همه برادران را در صبر و شکیبایی به عهده گیر، همچنان که خداوند بار تو را به عهده می گیرد آنها را در محبت تحمل کن گرچه هم اکنون این کار را انجام می دهی. پیوسته دعا کن، همواره حکمت عمیقتر از آنچه داری درخواست کن، بیدار و هوشیار باش و نگذار که روحت هرگز به خواب رود. از خدا سرمش بگیر و با هر کس گفتگویی در حد آن شخص داشته باش. ناتوانی تمام برادران را همانند پهلوانی حقیقی حمل کن. (دوم تیموتائوس ۵-۳/۲، متّی ۱۷/۸) جاییکه زحمات فراوان باشد بهره نیز افروزن است. اگر فقط شاگردان خوب را دوست بداری، چه کار قابلی انجام داده ای؟ بلکه باید بیمارترین ها را با ملایمت مرید خود سازی. یک نوع مرهم، مناسب همه زخم ها نیست، بحرانهای شدید را با داروهای ملایم باید تسکین داد. در هر چیز "مانند مار هوشیار و مانند کبوتر ساده دل باش" (متّی ۱۵: ۱۶). چون در آن واحد هم در جسم هستید و هم در روح، پس بیماری را که می بینی با ملایمت درمان کن. اما در مورد امور نادیدنی دعا کن تا آنها بر تو مکشوف شوند، بدین ترتیب در عمل هیچ کم نخواهی داشت و تمام عطایای روحانی را به فراوانی بدست خواهی آورد. همانطوری که ناخدای کشتی طالب باد است و کشتیران طوفان زده در پی بندر، همینطور زمان حاضر برای تو چنین ایجاب می کند که به سوی خدا بشتابی. همچون پهلوان خداوند، پرهیزکاری را پیشه کن چون پاداش آن فناناپذیر است و آن حیات جاودانی است و تو نیز به آن ایمان راسخ داری. در هر چیز برای تو فدیه می باشم و همچنین این بندۀ هایی که مورد محبت تو می بود.

ایستادگی در مقابل ملحدان

از اشخاصی که در ظاهر، جلب اعتماد کرده ولی تعلیم خطا می دهدند نترس. مانند سندان در زیر چکش استوار باش. پهلوان حقیقی با وجود ضربه هایی که بر او وارد می شود، پیروز می گردد. ما باید همه چیز را به طریق اولی به خاطر خدا تحمل کنیم تا او نیز ما را تحمل کند. بر کوشش خود بیفزای. زمان را تشخیص بده و در انتظار کسی باش که از تمام نابسامانی ها بالاتر بوده و خارج از زمان است، کسی که نامرئی بود و به خاطر ما خود را مرئی ساخت، او که غیر قابل لمس و دردناپذیر بود به خاطر ما پذیرای درد گردید و هرگونه عذاب و شکنجه را متحمل شد.

بیوه زنان و بردگان

از بیوه زنان غافل مباش چون پیش از خداوند تو باید از آنها مواظبت کنی. مراقب باش که کاری بدون اجازه تو انجام نگیرد و خود تو هم هیچ کاری را بدون خدا انجام نده، البته خط مشی تو همین است. استوار باش، اجتماعات بیشتری تشکیل بده و تمام ایمانداران را بطور انفرادی و بنام دعوت کن. با بردگان اعم از زن و مرد با حقارت رفقار مکن، آنها نیز باید از غرور بپرهیزند و بالعکس برای جلال خدا با کوشش بیشتری به خدمتگذاری بپردازند تا آزادی حقیقی را از او بدست آورند و جویای آن نباشند که جماعت مسیحیان بهای آزادی آنان را پرداخت کند، چون به این ترتیب برده امیال خویش می گردند.

پاکدامنی و ازدواج

از حرفة های نا درست گریزان باش و بهتر است بر علیه آنها موعظه کنی. به خواهران من بگو که خداوند را دوست بدارند و نسبت به شوهرانشان جسمًا و روحًا وفادار باشند. همچنین به برادران من توصیه کن که به نام "عیسای مسیح همسرانشان راهمانطوریکه خداوند کلیسا را دوست می دارند، دوست بدارند" (افسیان ۵/۲۹-۲۵).

اگر شخص ایماندار برای حرمت جسم خداوند می تواند پاکدامن بماند، در فروتنی بسر برد، اگر از این امر مغدور گردد، هلاک می شود و اگر او به عنوان یک شخص پاکدامن خود را به کسانی به غیر از اسقف بشناساند فاسد می گردد. همچنین شایسته است اشخاصی که اقدام به ازدواج می کنند اعم از زن و مرد عقد خود را با نظر اسقف منعقد سازند تا ازدواج آنان بر حسب خداوند و نه بر پایه شهوت انسانی انجام گیرد و همه چیز در راه جلال خدا باشد.

نصیحت به ایمانداران

اطاعت از اسقف

به اسقف ملحق شوید تا خدا نیز به شما ملحق شود. زندگی خود را بخارتر آناییکه مطیع اسقف، پیران و شماسان می باشند به خدا تقدیم می دارم. در همه چیز اعم از کارها، مبارزات، کوشش ها، سختی ها و خواب و بیداری همانند مباشران، معاونان و خدمتگذاران خدا با یکدیگر سهیم باشید. سعی کنید خود را مقول فرمانده خود در جنگ سازید(دوم نیموتائوس ۴/۲) که از او مواجب خود را دریافت می کنید.

باشد که در میان شما شخصی فراری یافت نشود. تعیید خود را حفظ کنید زیرا سپر شما می باشد و ایمان شما کلاه خود و محبتان همانند نیزه و صبر و تحمل، زره کامل شما می باشد (افسیان ۶/۱۱-۱۸، تسلالونیکیان ۵/۷).

کارهای نیک خود را ذخیره سازید تا روزی بتوانید این اندوخته عظیم را دریافت نمایید. نسبت به یکدیگر در ملایمت صبور باشید، همچنانکه خداوند با شما اینچنین است. ای کاش همیشه از حضور شما برخوردار گردم!

نماینده ای به انطاکیه و رسولاتی به کلیساها روانه سازید

اطلاع یافتم که کلیساي انطاکیه در سوریه به نیروی دعاهاي شما صلح و صفاتي خود را بازيافته است. اين خبر اطمینان مرا در تسلیم به خدا تقویت کرد بدین شرط که با رنج هایم خدا را بدت آورم تا در روز رستاخیز یکی از شاگردان شما به حساب آیم.

ای پلی کارپ، تو که از تمام برکات آسمانی برخوردار می باشی رواست جمعی مقدس گردهم آوری تا در انتخاب شخصی شرکت نمایید که مورد علاقه همه و فعال بوده و همچنین شایسته آن باشد که او را فرستاده خدا بنامیم. او را مأمور کنید تا به سوریه رفته محبت خستگی نایپذیر شما را جهت جلال خدا برگزار نماید.

یک مسیحی بر خود مقتدر نیست بلکه جهت خدمت به خدا آزاد است. این امر کار خداست و اگر شما آنرا انجام دهید کار شما هم خواهد بود. به فیض خدا ایمان دارم و می دانم که شما آماده اید کار نیکی را برای رضای خدا انجام دهید. با آگاهی از کوشش پر شور شما در راه حقیقت، به این چند کلمه نصیحت آمیز اکتفا می کنم.

به خاطر عزیمت فوری که از تروآس به مقصد نتاپولیس برایم پیش آمد بنابر اراده خداوند نتوانستم به همه کلیساها نامه بنویسم. پس تو که حکمت الهی در سر داری به کلیساهايی که بین انطاکیه و ازمیر واقعند نامه بنویس تا آنها هم، همین کار را بکنند،

عني آنانیکه می توانند قاصدانی بفرستند و در غیر این صورت نامه هایی را توسط کسانیکه تو میفرستی، ارسال نمایند.
این کار فنا ناپذیر، جلالی به دنبال دارد که تو به هر حال شایسته آن هستی.

درود و دعا

به یکایک مسیحیان از米尔 و بخصوص بیوه "ابی تروپوس" و خانواده او و خانواده فرزندان او درود می فرستم.
همچنین به آتال گرامی درود می فرستم. درود به کسیکه افتخار گرفتن این مأموریت را برای سوریه خواهد داشت، باشد که فیض با او و با پلی کارپ که او را مأمور میکند، همراه باشد.
از عیسای مسیح خدای ما می خواهم که در همه چیز قدرت و جرأت را به شما عطا کند و امیدوارم که شما همیشه در او و در اتحاد با خدا و زیر نظر او بمانید.
به آلسه که برای من بسیار گرامی است درود می فرستم.
شمارا به خداوند متعال می سپارم.

